

## ПРОТОКОЛ № 1

на основание чл.68, ал.7 от ЗОП

за съответствие с критериите за подбор на офертите в процедура за възлагане на обществена поръчка, рег.№ 15102 и предмет „Доставка на редутори”

За възлагане на обществена поръчка, чрез открита процедура с рег. № 15102 и предмет „Доставка на редутори” на 28.10.2015г. започна своята работа комисия, назначена със заповед № 2086/28.10.2015г. на Изпълнителния директор на „ТЕЦ Марица изток 2”ЕАД, в следния състав:

**Председател:** инж. Иван Събев – Р-л КТО

### Членове:

1. Светлозара Маринова – Юрисконсулт, Правен отдел
2. Галя Георгиева – Търговски агент, Търговски отдел
3. Захари Захариев – Технолог, КТО
4. Симеонка Николова – Експерт контрол документи, АДФК

В изпълнение на цитираната заповед, комисията започна работа на 28.10.2015г. в 10.00 часа. На публичното отваряне на офертите присъстваха представители на фирми:

„Елка” ЕООД, гр. Стара Загора – Христо Василев – Управител;

„ОМИМ” ЕООД, гр. София – Марио Николов Иванов – упълномощен представител;

„Редуктор 2015” ДЗЗД, гр. София – Иван Бонеков – упълномощен представител.

Всички членове и председателят на комисията получиха списък с участниците и подписаха декларации относно съответствие на обстоятелствата по чл.35, ал.1 и спазване изискванията по ал.2 от ЗОП.

Членовете на комисията се съгласяват и дават право на Председателя да осъществява кореспонденция с участниците съобразно изискванията на чл.68, ал.11, чл.68а, чл.69а, ал.3 и чл.70, ал.1 от ЗОП.

## РАБОТА НА КОМИСИЯТА НА ОТКРИТО ЗАСЕДАНИЕ

Председателят на комисията обяви офертите, предоставени му от Възложителя, по реда на тяхното постъпване, както следва:

№	Наименование и седалище на участника	Входящ номер на офертата	Дата на получаване на офертата	Час на получаване на офертата	Обособена позиция
1	„Офис за минна индустрия и металургия” ЕООД, гр. София	5360	26.10.15	13:02	2
2	TGE „Transmission S.R.O”, гр. Хоржовице	5362	26.10.15	14:06	1, 2, 3 и 4
3	„Елка” ЕООД, гр. Стара Загора	5368	27.10.15	07:58	1 и 2
4	„Металик” АД, гр. Стара Загора	5370	27.10.15	08:16	1, 2, 3, и 4
5	„Редуктор 2015” ДЗЗД, гр. София	5377	27.10.15	13:15	1
6	„Модул” АД, гр. Бяла	5378	27.10.15	13:45	3 и 4
7	„Седона – ОП” ЕООД, гр. Стара Загора	5379	27.10.15	14:38	1 и 2

Комисията отвори и разгледа подадените от участниците оферти в съответствие с разпоредбите на Закона за обществени поръчки и условията от документацията за участие в процедурата.

Съобразно чл.68, ал.4 от ЗОП в съответствие с изискванията на чл.56 и чл.57, ал.2 от ЗОП, комисията извърши проверка дали всички оферти са предоставени в запечатан непрозрачен плик, обозначен по законовия ред. Документите за участие са предоставени в запечатани пликове, съгласно изискванията на документацията за участие и чл.57 от ЗОП. На пликовете бяха нанесени входящи номера, името на участниците и часът на подаване.

След това бяха отворени запечатаните пликове по реда на тяхното постъпване и беше проверено наличието на три отделни запечатани плика, обозначени като плик №1 „Документи за подбор”, плик №2 „Предложение за изпълнение на поръчката”, плик №3 „Предлагана цена”. Комисията констатира следното: всички оферти са представени във вид и комплектовани в съответствие с изискванията на ЗОП.

Комисията продължи своята работа, като бяха подписани пликове №3 и документите, съдържащи се в пликове № 2, на офертите отговарящи на изискванията на чл.57, ал.2 от ЗОП. Подписите бяха положени от трима членове на комисията – за плик № 2 Симеонка Николова, Галя Георгиева и Захари Захариев, за плик № 3 Симеонка Николова, Галя Георгиева и Захари Захариев.

Комисията провери съответствието на документите, съдържащи се във всеки плик с документи за подбор, със списъка по чл.56, ал.1, т.14 и констатира следното: представените документи съответстват на приложените описи по чл.56, ал.1, т.14 от ЗОП.

## **РАБОТА НА КОМИСИЯТА НА ЗАКРИТО ЗАСЕДАНИЕ**

След разглеждане на документите в пликове № 1 комисията констатира следното:

Офертите на участниците са представени във вид и комплектовани в съответствие с изискванията на ЗОП и предварително обявените от Възложителя условия в обявлението и документацията за участие в процедурата, с **изключение на:**

### **За участника TGE „Transmission S.R.O”, гр. Хоржовице**

1. В противоречие с изискванията на т.1 от Раздел III.2.1. от обявлението за участие в обществената поръчка, чл. 56, ал. 1, т. 1, б. „а“ от ЗОП във връзка с чл. 56, ал. 4 от ЗОП и Указанията за подготовка на офертата, участникът е представил документ, съдържащ идентифицираща информация, а именно: препис-извлечение от търговски регистър, но документът не е придружен с официален превод на български език. Съгласно легалната дефиниция, съдържаща се в § 1, т. 16а от Допълнителните разпоредби на ЗОП, „официален превод“ е превод, извършен от преводач, който е вписан в списък на лице, което има сключен договор с Министерство на външните работи за извършване на официални преводи. **Участникът следва да представи официален документ, удостоверяващ вписването и актуалното състояние на участника в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, с посочване на представляващия дружеството, придружен с официален превод на български език.**

2. В противоречие с т. 3 от Раздел III.2.3 „Технически възможности“ на обявлението за участие в обществената поръчка и чл. 51, ал.1, т.13 от ЗОП участникът не е представил собствен сертификат за внедрена система за управление на качеството съгласно международния стандарт ISO 9001: 2008 или еквивалент. Участникът следва да представи валиден сертификат, заверен от участника с подпис и печат „вярно с оригинала“ и придружен с превод на български език / в случай, че сертификата е на чужд език/, също заверени от участника

### **За участника „Металик” АД, гр. Стара Загора**

В противоречие с изискванията на т. 4 на раздел III.2.3. „Технически възможности“ от обявлението за участие в обществената поръчка, участникът е представил декларация, указваща производителя и страна на произход, но не е посочено за всяка конкретна обособена позиция, кой ще бъде производителя на изделията и страната на произход. Участникът следва да представи декларация за производител и страна на произход за всяка обособена позиция. Декларацията следва да бъде подписана и подпечатана от участника

### **За участника „Редуктор 2015” ДЗЗД, гр. София**

В противоречие с изискванията на т. 1 от Раздел III, 2.3 „Технически възможности“ на обявлението за участие в обществената поръчка, чл. 51, ал. 1, т. 1 от ЗОП, Указанията за подготовка на офертата и документацията, участникът е представил списък на доставките, които са еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка, извършени през последните 3 години, считано от датата на подаване на офертата, с посочване стойностите, датите и получателите, **но не е представено доказателство за извършените доставки.** Възложителят изисква да са извършени минимум една еднаква или сходна доставка за последните три години с доказателство за изпълнение. В списък на

участника в обединението „Инженеринг Доберсек“ има еднаква или сходна доставка с получател Новойовски Горно Металургически комбинат Узбекистан, но не е представено надлежно доказателство за изпълнението. Законът за обществените поръчки в чл. 51, ал. 4 посочва, че доказателство за извършена доставка или услуга се представя под формата на **удостоверение, издадено от получателя или компетентен орган, или чрез посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за доставката.** Участникът следва да представи доказателство за извършените доставки, съгласно изискванията на ЗОП

#### **За участника „Модул“ АД, гр. Бяла**

В противоречие с т. 2 на раздел III.2.1 на обявлението за участие в обществената поръчка, приложения към документацията образец на декларация и чл. 47, ал. 9 от ЗОП, в декларациите от управителя, с които участникът удостоверява липсата на обстоятелства по чл. 47, ал.1, ал. 2 т. 1, 2, 4 и 5 и ал. 5 от ЗОП, **не е включена информацията относно публичните регистри, в които се съдържат посочените обстоятелства.** Поради това, участникът следва да представи декларации по чл. 47, ал.9 от ЗОП, в която се удостоверява липсата на обстоятелства по чл. 47, ал.1, ал. 2 т. 1, 2, 4 и 5 и ал. 5 от ЗОП, като попълни и информацията за публичните регистри, в които се съдържат посочените обстоятелства.

**Поради това и на основание чл. 68, ал. 7, ал.8 и ал.9 от ЗОП комисията определя срок от 5 работни дни от получаване настоящия протокол, в който участниците да представят липсващите документи.**

В противен случай и на основание чл. 69, ал. 1, т. 1 от ЗОП, комисията ще предложи на Възложителя да отстрани участника от процедурата.

Всички допълнителни документи се представят в деловодството на „ТЕЦ Марица изток 2“ ЕАД, окомплектовани с придружително писмо.

След изтичане на срока, определен с настоящия протокол и в съответствие с чл.68, ал.10 и чл.69а, ал.3 от ЗОП, комисията ще продължи своята работа като ще провери съответствието на документите, включително допълнително представените, с изискванията за подбор.

Комисията взе гореизложените решения с единодушие и състави настоящия протокол на 10.11.15г.

#### **КОМИСИЯ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА:**

##### **Председател:**

инж. Иван Събев

##### **Членове:**

1. Светлозара Маринова
2. Галя Георгиева
3. Захари Захариев
4. Симеонка Николова

-----  
-----  
-----  
-----  
-----

